ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

# ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ

ᑲ-ᒋᓕᖅᑕᖓᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᑦ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᑦ 2022

# Katujjiluta

*Sixth Assembly Mandate 2022*

# ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᑦᓴᖏᑦ

# *Premier’s Message*

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓴᖅᑭᔾᔭᖅᑐᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᑭᓐᓇᖏᓐᓂ ᐃᓪᓗᒋᓯᕐᒥ ᑲᑎᒪᕕᒋᓚᐅᖅᑕᑎᓐᓂ ᑐᕋᒐᕐᑎᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᓂᐊᖅᑎᓪᓗᑕ ᐃᖃᓗᓪᑑᑦᑎᐊᕐᒥ, ᑲᔪᖏᑦᓯᐊᓕᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓘᓐᓇᑎᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᕐᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᖅᓂᑎᓐᓄᑦ ᐊᖏᔫᑎᓂᒃ ᐊᐱᖅᑯᑎᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑭᑦᓯᓂᐊᖕᒪᖔᑦᑕ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᒍᒪᔭᑦᑎᓐᓂᒃ ᒐᕙᒪᒋᔭᑦᑎᓐᓄᑦ. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᖅ, “ᓴᖅᑭᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᒃ ᓴᐱᓕᖅᑕᐃᓕᒍᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᓇᕐᑐᒪᓇᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᑯᔪᒪᔭᑦᑎᓐᓂᒃ.”

ᐅᐸᐱᓯᓪᓚᓇᕐᑐᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᑐᕋᒐᕗᑦ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᓴᐱᓕᖅᑕᐅᓕᒍᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᓇᕐᑐᐊᓇᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᑯᔭᐅᒍᒪᔪᓂᒃ.

ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᕐᓯᐊᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᖑᓂᑎᓯᒪᔭᕐᑎᓐᓂ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑐᕋᒐᖏᑦ ᐋᖅᑭᑦᓯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᖅᑎᑦᑎᐊᑎᖅᑐᑎᒃ ᑕᐊᒪᐃᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᒥᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓕᒫᑦ ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᓯᕗᓪᓕᖅᑎᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐱᖓᓯᓂᒃ ᐊᕕᕐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᑏᖏᓐᓂᒃ. ᑕᐊᒪᐃᒻᒪᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᑐᕋᒐᕗᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᐅᓪᓚᓇᕐᑐᑦ ᐊᖏᖅᑎᑏᑦᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᓂᒃᑯᑦᓗ ᐊᑦᓱᑎᖅᑲᒪᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᐅᓚᕈᓐᓇᑯᓪᓗᑎᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖅ ᑐᕋᖓᓂᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᑦᑯᓯᖓᓄᑦ ᑐᙵᓇᕐᓂᑦᓯᒍ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ, “ᒪᑐᐃᖓᓂᖅ ᐊᕕᑦᓯᒍᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᑦᑯᓯᖓᓄᑦ ᑐᙵᓇᕐᓂᑦᓯᒍ, ᐊᕙᓪᓕᖅᑎᑦᓯᒍᓂᐅᔪᓂ ᐊᑦᓱᑎᖅᑲᒪᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᑦᓱᑎᖅᑲᒪᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᑐᕋᒐᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᐱᒻᒪᕆᐅᓚᒃᑲᓐᓂᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᖅᑎᑦᓯᒍᑦ ᐊᑕᐅᓯᒃᑯᑦ ᑐᕋᑦᓗᑕ.

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᐅᑦᓗᑕ ᐃᓱᕙᖅᑎᑦᓗᑕ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒥ ᐊᕙᓗᓯᒪᓗᑕ – ᐃᑦᓗᓯᖅ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᑐᓴᖅᓴᐅᓇᓱᑦᓗᑦᑎᓐᓂᒃ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖅ ᑐᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕙᓪᓕᐊᖅᑐᖅᑐ

# ᑕᑯᒍᒪᔭᕗᑦ

# *Our Vision*

ᑭᖑᒍᑦ ᑕᑯᓇᒋᐊᖅᑲᖅᑐᒍᑦ ᓇᑭᙵᖅᓯᒪᒻᒪᖔᑦᑕ, ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᑎᑦᓗᑕ ᓯᕗᒧᑎᐊᖅᐸᑦᓕᐊᓂᕐᒥᒃ ᓱᑲᑦᑐᐊᓗᒻᒥᒃ.

ᒪᒃᑯᑎᑦᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᐱᒍᓱᒃᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑭᓇᐅᓂᖏᒃᓂᒃ ᑲᔪᖏᑦᓂᒧᑦᓗ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᐅᒍᒪᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᔪᒪᔭᑎᒃᓂᒃ. ᐃᖅᑲᐅᒪᔾᔪᑎᑦᓴᖅᑲᖅᑐᒍᑦ ᓴᐱᓕᖅᑕᐃᓕᒍᒃᓇᓂᕐᒥᒃ ᐊᑦᓱᕈᑎᖅᑭᓐᓇᓂᕐᒥᑦᓗ ᐃᓄᑦᓯᒪᑎᑦᓗᑕ ᖃᑦᓗᓈᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᒐᓱᐊᓕᖅᓯᒪᓂᑦᑎᒃᓂᒃ, ᑭᖑᕝᕕᓇᑦ ᐋᒃᓂᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᖁᐊᖅᓴᓇᖅᑐᒃᑰᖅᓯᒪᒐᓗᐊᖅᑎᑦᓗᑎᑦ, ᐊᐅᑦᓇᖅᑎᑕᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᐃᓕᒃᓂᐊᓇᐊᖅᑎᑕᐅᕙᓚᐅᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐊᓯᐊᓘᖅᕕᖅᑎᒃ ᓄᑦᑎᖅᑎᑕᐅᖅᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ, ᐊᒃᓇᐃᓯᒪᓂᕐᒥᑦᓗ ᐃᓕᖅᑯᓯᑎᒃᓂᒃ ᐅᖅᑲᐅᓯᑎᓂᑦᓗ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᐃᒃᓇᐅᓕᖅᑐᒍᑦ ᐊᑑᑎᖅᑲᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᕙᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᒐᕙᒪᒋᔭᕗᑦᓗ ᓇᓗᙱᑦᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᑦᓗᑕ ᐱᔪᒃᓇᓂᑦᑎᒃᓂᒃ. ᓴᐱᓕᖅᑕᐃᓕᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖅᑲᒃᓂᕐᑯᑦᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᐊᓕᓚᒋᑕᐅᕐᑯᑦᓗᒍᓗ ᐊᑕᖏᖅᑐᑕ ᑕᑯᔪᒪᔭᑎᒃᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐱᔭᕐᓴᖅᑲᖅᑐᒻᒪᕆᐅᓂᐊᖅᑐᒍᑦ.

We must look back to see where we have come from, even as we prepare to move forward at an accelerating pace.

Our young territory of Nunavut was founded with pride in Inuit identity and a drive for self-determination. We have a legacy of resistance and perseverance as survivors of colonialism, intergenerational trauma, residential schools, forced relocation, and loss of culture and language.

Nunavut is ready for transformational change and our government is confident in our collective ability to achieve it. We are determined to revitalize and realize our shared vision for our territory.

We have much to do.



ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᑦᓯᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᖅᐸᑦᓕᐊᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᕗᑦ ᐊᑖᑕᑦᓯᐊᕗᑦ ᐊᖏᔪᖅᑲᓇᔭᕗᑦᓗ ᐃᓅᓯᖅᑦᓯᐊᕈᓐᓇᖅᑦᓗᒋᑦ ᑭᖑᓕᖅᐹᖏᓐᓂ ᐅᐱᒍᓱᒃᓂᖅᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ, ᖃᓂᓐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐃᓚᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐊᒥᓲᒻᒪᑕ ᐊᖏᕐᕋᑎᓐᓂ ᐊᒥᓲᓗᐊᖅᑐᑦ ᐃᑦᓗᒥᐅᖅᑲᑎᑦ ᓴᓇᔭᐅᒋᐊᓇᐊᖅᑦᓚᓇᕐᑐᑎᑦᓗ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᓄᑖᓂᒃ ᐃᑦᓗᓕᐅᕈᓯᕐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖅᑦᓗᑕᓗ ᐊᒥᓱᕐᕋᓇᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑦᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑏᑦ ᐃᑦᓗᖅᑭᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓖᑦᑭᑎᑦᓴᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ.

ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑲᓂᖅ ᐊᓐᓂᐊᖅᑲᓐᓇᖏᑦᑐᓕᓇᓂᕐᒥᒃ ᐃᓱᒪᓕᓇᓂᕐᒧᑦᓗ ᐃᑲᔫᑎᑦᓴᓂᒃ ᐱᒻᒪᓇᐅᔪᖅ ᐃᓅᓯᖅᑲᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖅᑲᑦᓕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒧᓄᑦ ᐱᓕᓇᐊᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᖕᒫᖅᑐᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑎᓄᑦᓗ ᑐᕋᖓᓂᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑦᓯᐅᑎᖅᑭᓐᓇᖅᑦᓗᑕ.

ᒪᒃᑯᑦᑐᕗᑦ ᐅᖅᑲᓕᒪᓯᓕᖅᒪᑕ ᓂᓇᐅᓇᔭᖅᑭᓐᓂᒃ ᐱᔭᓇᐊᓕᖅᑭᓐᓂᑦᓗ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑲᔪᑎᓂᒃ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᔭᓇᐊᓕᖅᑭᓐᓂᒃ ᑐᖕᒐᕙᓕᐅᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐱᒋᕙᑦᓕᐊᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᐱᕙᑦᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᑏᖅᑎᑦᓯᐊᕋᓱᐊᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑭᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᖃᑦᑎᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑦᓗᖅᑭᑕᐅᖅᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓐᓇᐃᓯᒪᓂᕐᒥᑦᓗ ᐃᓕᖅᑯᓯᑎᒃᓂᒃ ᐅᖅᑲᐅᓯᑎᓂᑦᓗ.

ᐊᓐᓂᖅᑲᓂᖅᑐᒍᑦ ᐃᑦᓗᖅᑭᑕᐅᖅᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖅᑲᑦᓕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒧᓄᑦ ᐱᓕᓇᐊᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᖕᒫᖅᑐᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑎᓄᑦᓗ ᑐᕋᖓᓂᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑦᓯᐅᑎᖅᑭᓐᓇᖅᑦᓗᑕ.

ᒪᒃᑯᑦᑐᕗᑦ ᐅᖅᑲᓕᒪᓯᓕᖅᒪᑕ ᓂᓇᐅᓇᔭᖅᑭᓐᓂᒃ ᐱᔭᓇᐊᓕᖅᑭᓐᓂᑦᓗ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑲᔪᑎᓂᒃ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᔭᓇᐊᓕᖅᑭᓐᓂᒃ ᑐᖕᒐᕙᓕᐅᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐱᒋᕙᑦᓕᐊᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᐱᕙᑦᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᑏᖅᑎᑦᓯᐊᕋᓱᐊᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᑐᖕᒐᕙᓕᐅᖅᑐᓂᒃᑯᑦᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᐊᓕᓚᒋᑕᐅᕐᑯᑦᓗᒍᓗ ᐊᑕᖏᖅᑐᑕ ᑕᑯᔪᒪᔭᑎᒃᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐱᔭᕐᓴᖅᑲᖅᑐᒻᒪᕆᐅᓂᐊᖅᑐᒍᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑦᓗᖅᑭᑕᐅᖅᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑲᔪᑎᓂᒃ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᔭᓇᐊᓕᖅᑭᓐᓂᒃ ᑐᖕᒐᕙᓕᐅᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐱᒋᕙᑦᓕᐊᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᐱᕙᑦᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᑏᖅᑎᑦᓯᐊᕋᓱᐊᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᑎᑦ, ᑐᖕᒐᕙᓕᐅᖅᑐᓂᒃᑯᑦᓗᒍ ᓯᕗᓂᑦᓴᖅᑲᓯᐊᕈᓐᓇᖅᑦᓗᑎᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᑦᓂᖅᑲᓯᐊᖅᑐᑎᒃ ᐃᓅᖅᑲᑎᑦᑐᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐱᒍᓐᓇᖅᑦᓂᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᐱᓕᕆᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦᓗ. ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᒪᑭᒪᔾᔪᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᑕᐅᔭᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖅᑲᑦᑕᓂᕐᒧᑦᓗ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᖃᑭᕙᑦᓕᐊᒍᓐᓇᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᓄᓇᓕᑦᑎᓐᓂ.

We will invest in providing care for aging Nunavummiut so our grandparents and parents can live their last years in dignity, closer to family in our territory.

Many of our homes are overcrowded and in need of repair. We will invest in new construction methods and partnerships to increase the range of housing options available to Nunavummiut.

Access to healthcare and mental health supports is crucial to well-being. We will invest in training and community-led programs to ensure that more local and culturally relevant services are available.

Our youth have spoken about their hopes and needs. We will invest in the supports that children and youth need to strengthen self-esteem, develop healthier relationships, gain education and employment, and build a meaningful future.

Nunavummiut are capable people with many skills and abilities. We will invest in sustainable local economies that, along with education and training, will provide more job opportunities and enrich our communities.

ᑕᑯᕙᓕᐊᖃᑦᑕᓕᕋᑦᑕ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᖅᐸᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓄᓇᑦᑎᓐᓂ. ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑲᐅᓯᕙᓪᓕᕈᑎᖃᐃᓐᓇᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᓴᙱᓕᖅᑖᖃᑦᑕᖅᑐᑎᓪᓗ ᓄᓇᑦᑎᓐᓂᒃ. ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐊᑭᑐᔫᑎᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓯᓐᓈᑦᓗᑎᓪᓗ ᓂᕐᔪᑏᑦ.

ᐃᓄᐃᑦ ᑐᙵᓇᖅᑐᑦ. ᓄᓇᒋᔭᕗᑦ ᐊᙱᑦᑕᓇᔭᐅᓕᖅᑐᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᑭᖑᓂᑦᑎᓐᓂ ᐃᓈᓯᖃᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᕕᑦᓴᖃᑦᕕᐅᒍᓐᓇᕐᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᖅᑐᑎᓪᓗ ᓯᕗᓂᑦᓴᖃᑦᓯᐊᒃᑲᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

We are seeing the early impacts of a changing climate in our Arctic home. Inuit have always drawn comfort and strength from our land. We will invest in infrastructure and a diversified economy in ways that preserve our land and protect the wildlife around us.

Inuit are welcoming people. Our land is now home to people from diverse backgrounds who recognize the opportunity in Nunavut and are contributing to a brighter future for our territory.

ᒐᕙᒪᒋᓂᐊᖅᑕᕗᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᓯᑕᒪᓂᒃ, ᐊᑕᐅᓯᐅᖃᑎᒌᓪᓗᑕ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ. ᓇᕐᓴᖅᑐᒍᑦ ᐆᒻᒪᕆᕐᓯᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ, ᓄᑖᓂᒃ ᐃᓱᒪᒍᓯᓂᒃ, ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᐅᑉᐱᕆᔭᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕈᒪᓂᕐᒧᑦ. ᖃᐅᔨᒪᔪᒍᑦ ᓴᙱᓂᖅᓴᐅᒍᓐᓇᕐᑕᑦ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᓐᓇᙱᓐᓂᑦᑎᓂᓪᓗ ᐃᓈᑑᔾᔨᓗᑕ.

ᒐᕙᒪᒋᔭᕗᑦ ᓴᖅᑭᐅᒪᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᓂᒃ ᐱᕕᑦᓴᖃᕐᕕᖃᕐᓯᐊᖅᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖃᑦᑎᖃᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᓯᖕᒋᓐᓂᓪᓗ ᕐᑯᑦᑎᓐᓂᓕᓈᓂᒃ ᒐᕙᒪᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᑎᑦᓯᓪᓚᑖᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᒍᓐᓇᑕᑦᑎᓐᓂᒃ. ᐃᑲᕈᑎᓕᐅᖅᑎᐅᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑦᓴᑎᓐᓂᒃ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑎᑦᓯᒍᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐅᓪᓗᑖᒪᑦ ᐃᓈᓱᖕᒋᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᓴᙱᒻᒥᓪᓗ ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓗᑕ ᓯᕗᓂᑦᓴᑎᓐᓄᑦ.

As your government for the next four years, we will work in unity. We bring new energy, new ideas, and a renewed spirit of collaboration. We know that we are stronger together and cannot achieve our objectives alone.

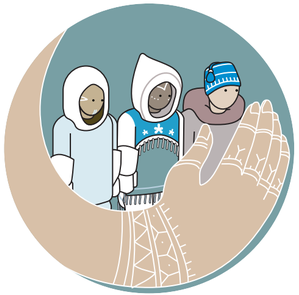
Our government has unprecedented opportunities to work collaboratively with Inuit organizations and with other levels of government to achieve tangible outcomes. We will be bridge-builders in developing enduring partnerships that will improve the daily lives of Nunavummiut and lay strong foundations for the future.

# ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖃᑯᓯᖏᑦ

# *Inuit Societal Values*

ᐊᓯᖏᑎᑐᑦ ᒐᕙᒪᐅᓯᒪᔪᑎᑐᑦ ᑭᖑᓂᕐᑎᓐᓂ, ᑐᙵᕕᖕᒋᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᓯᑕᒪᐅᔪᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖃᑯᓯᖏᓐᓂᒃ:

As with other governments before us, we will be guided by eight Inuit societal values:



ᐃᓅᖃᑎᒌᕐᓯᐊᕐᓂᖅ:

ᐅᐱᒋᔭᖃᕐᓯᐊᕐᓂᖅ, ᐃᓚᒌᕐᓯᐊᕐᓂᖅ ᐊᓯᒥᓂᓪᓗ ᐃᑦᐱᒋᔭᖃᕐᓯᐊᕐᓂᖅ.

Inuuqatigiitsiarniq:

Respecting others, relationships and caring for people.

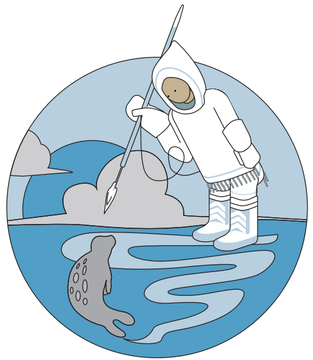
ᑐᙵᕈᕐᓂᖅ:

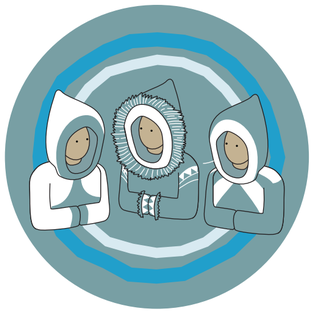
ᒪᑐᐃᖓᓂᖅ ᐱᕐᓯᐊᓂᒃᑯᑦ, ᐃᓚᕋᓇᖏᓐᓂᖅ ᐊᑕᖏᖅᑎᕐᓯᓂᕐᓗ.

Tunnganarniq:

Fostering good spirits by being open, welcoming and inclusive.







ᐱᔾᔪᕐᓂᖅ:

ᐃᓚᕐᑎᓐᓂᒃ, ᐃᓅᖃᑎᕐᑎᓐᓄᑦᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᖅᑎᕐᑎᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑭᑎᖃᕐᓗᓂ.

Pijitsirniq:

Serving and providing for family and/or community.

ᐋᔾᔨᖃᑎᒌᓐᓂᖅ:

ᐃᓱᒪᓕᐅᖃᑎᒌᓪᓗᓂ, ᐅᖃᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ.

Aajiiqatigiinniq:

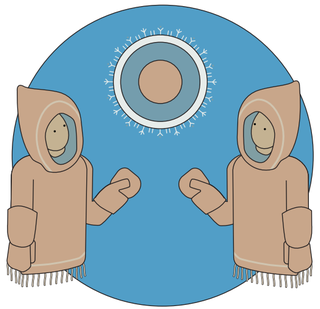
Decision making through discussion and consensus.

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ/ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᕐᓂᖅ:

ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᕐᓂᖅ ᓱᓇᓕᕆᓗᓂ, ᐱᓇᓱᓐᓂᒃᑯᑦ, ᐆᑦᑐᕋᕐᓂᒃᑯᑦ.

Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq:

Development of skills through observation, mentoring, practice, and effort.



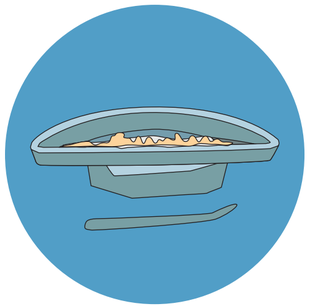
ᐱᓕᕆᖅᑎᑏᓐᓂᖅ/ᐃᑲᔪᖅᑎᑏᓐᓂᖅ:

ᐃᑲᔪᖅᑎᑏᓐᓂᖅ ᐃᓄᑑᔾᔨᖕᒥᓗᓂ ᐃᓕᕆᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖅᑲᕐᓗᓂ.

Piliriqatigiinniq/Ikajuqtigiinniq:

Working together for a common cause.





ᖃᓄᖅᑑᕐᓂᖅ:

ᐃᓱᒪᕐᓴᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᐋᖅᑭᑎᐊᓕᒻᒥᒃ ᐋᖅᑭᕐᓯᓇᓱᑦᓗᓂ.

Qanuqtuurniq:

Being innovative and resourceful.

ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᒪᕐᓯᐊᕐᓂᖅ:

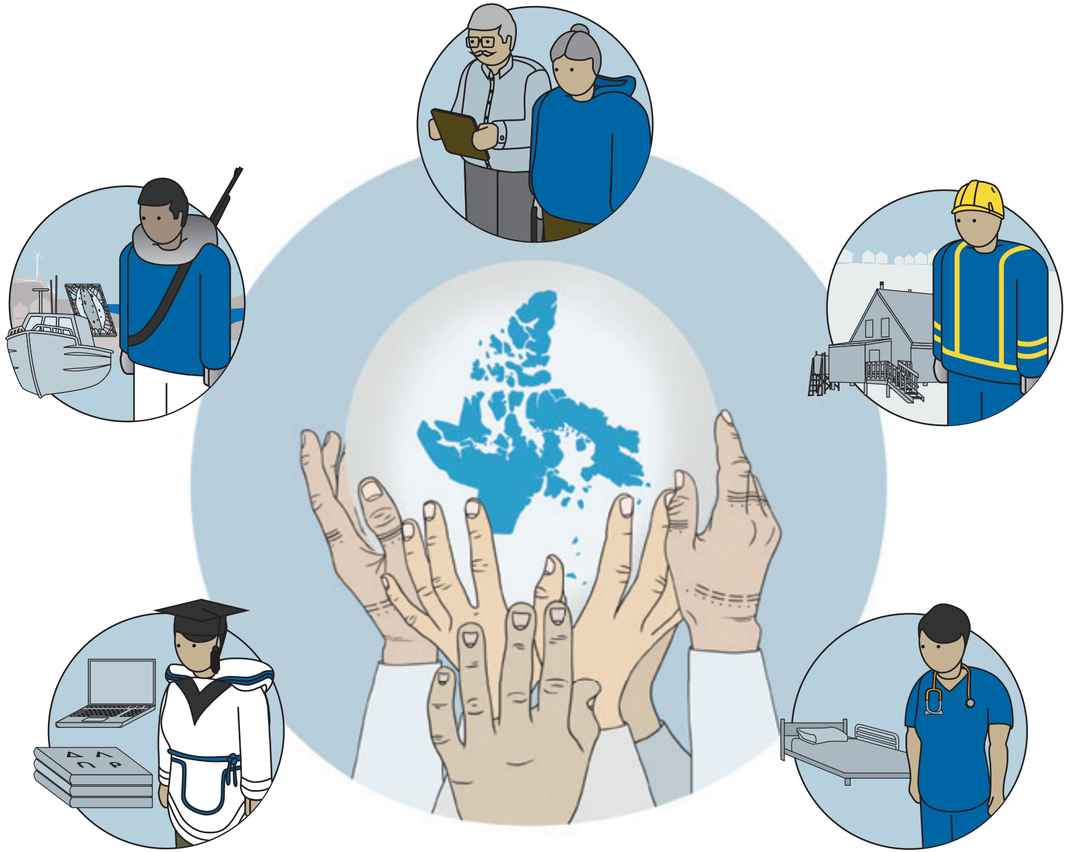
ᐃᑉᐱᒍᓱᕐᓯᐊᓂᖅ, ᑲᒪᕐᓯᐊᕐᓂᕐᓗ ᓄᓇᒥᒃ, ᓄᕐᔪᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ.

Avatittinnik Kamatsiarniq:

Respect and care for the land, animals and the environment.

ᑲᔪᓯᒍᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᒥᔪᒍᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᑑᑎᖅᑲᕐᓯᐊᕐᓂᖅᓴᐅᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᑐᕋᖓᓂᖅᑲᕐᓯᐊᕐᓗᑎᑦᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖅᑲᖕᒋᑎᒍᑦ ᐃᓄᐃᑦᓗ ᐱᖅᑯᓯᖕᒋᑎᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᓐᓂᑦᓗ.

We will also continue to make government more effective and relevant through Inuit Qaujimajatuqangit and Inuit Societal Values within legislation and policy.





# ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᓐᓂᐊᖅᑕᕗᑦ

# Our Priorities

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᒍᑦ ᑕᑦᓕᒪᓂᒃ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᒍᒪᔭᕐᑎᓐᓂᒃ ᐊᑑᑎᖃᕐᓯᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᐅᓯᕙᑦᓕᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖁᑦᓗᑎᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓯᑕᒪᓂᒃ ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓗᑕᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᒍᑎᓂᒃ ᓯᕗᕙᑦᓴᑎᓐᓄᑦ:

- ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᖅᐸᑦᓕᐊᓂᖅ ᐅᐱᒋᔭᐅᓂᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ;
- ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖅᓯᓂᖅ ᐃᑦᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ;
- ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑖᖅᑎᕐᓯᓂᖅ ᐊᓐᓂᐊᖅᑲᕐᓇᕐᒋᑦᑐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᑎᕐᓯᓂᕐᒧ ᒪᒥᓴᕐᓂᒧᑦᓗ;
- ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᕐᓱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᑎᕐᓯᓂᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ.

ᓴᖅᑭᐅᒪᔪᑦ ᑲᒪᒋᒋᐊᓕᕗᑦ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐃᑎᔪᒥᒃ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᑐᑦ, ᑐᕋᖓᖅᑲᑎᒌᓐᓂᖅᑲᐅᖅᑐᑎᓪᓗ ᐊᔪᕐᓇᖅᑐᑎᓪᓗ ᐋᖅᑭᑦᓯᕋᓯᐊᕆᐊᖏᑦ.

We have identified five urgent priorities to achieve meaningful improvement in the lives of Nunavummiut over the next four years and to lay the foundations for transformative change for future generations:

- Aging with dignity in Nunavut;
- Expanding the housing continuum;
- Enabling health and healing;
- Reinvesting in education; and
- Diversifying our local economies.

The issues we must address together are deeply-rooted, inter-related and difficult to resolve.

ᖃᐅᔨᒪᔪᒍᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓴᖅᑭᐅᒪᔪᑦ ᐊᕐᑐᐃᓂᖅᑲᖅᐸᑦᓕᐊᖏᓐᓇᖕᒐᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓴᕐᓂᒃ. ᒐᕙᒪᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᓯᕗᒧᑦᑭᒋᖃᕐᓯᐊᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕗᑦᓗ ᓯᕗᒧᑦᑭᖅᑎᕐᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓗᑎᒃ:

- ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᖃᑦᓕᕆᑦᓗᑎᒃ ᐊᑑᑎᖃᖅᑐᓂᒃ;
- ᐱᕙᑦᓕᕈᑎᖃᕋᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᕕᖃᕐᕕᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ ᕿᓚᒥᐅᓐᑯᑦ, ᕿᑎᐊᒍᑦ ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦᓗ ᓯᕗᓂᖅᓴᑎᓐᓄᑦ;
- ᕿᒥᕐᕈᓗᑎᒃ ᓄᑖᖅᖑᕆᐊᖅᓯᓗᑎᑦᓗ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᓂᒃ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦᓗ ᑐᕋᒐᖃᕐᓂᐊᕋᒥᒃ ᐊᕐᓱᕈᑎᖅᑭᓐᓂᒃ ᓯᕗᒧᑦᑭᖅᑎᖃᕐᓗᑎᑦᓗ ᕿᓚᒥᐅᓐᑯᑦ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᒍᒪᔭᕐᑎᓐᓄᑦ;
- ᐱᓗᐊᖑᐊᖅᑎᕐᓯᓗᑎᒃ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᓯᓕᕐᑖᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᑕᐅᒍᒪᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᑲᐅᓈᕐᓂᖅᐹᒃᑯᑦ ᐊᖅᑭᑦᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖃᕋᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᕋᓱᐊᕐᓗᑎᑦᓗ ᐊᐅᓚᕋᓱᒍᓐᓇᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᒍᒪᔭᕐᑎᓐᓂᒃ.

We recognize that these issues have continued to impact Nunavummiut for decades. Previous governments have endeavoured to make progress in each of these areas and our administration will advance this work by:

- Taking bold and practical action;
- Maximizing the opportunities to establish enduring partnerships for initiatives in the short, medium and long term;
- Reviewing and refreshing existing strategies and plans in order to focus efforts and move forward more rapidly on our priorities;
- Emphasizing actions that have the potential for tangible outcomes in more than one priority area; and
- Ensuring that the public service is optimally-structured, staffed and supported to deliver on our priorities.

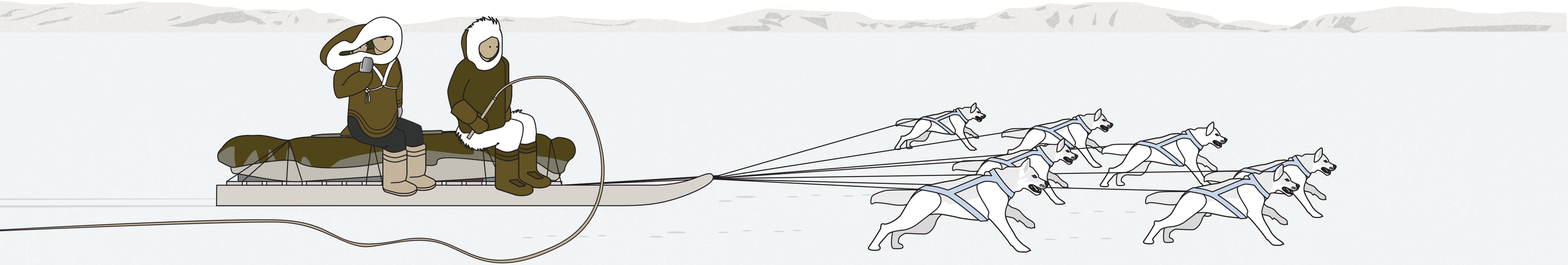


ᓯᕗᒧᑦᑭᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᑎᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᒍᒪᔭᕐᑎᓐᓄᑦ ᑲᒪᒋᕐᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᒥᒐᖅᓱᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖅᓂᒃ ᐊᑭᑐᔫᑎᓂᑦᓗ. ᑐᙵᕕᓕᒃ ᐊᑎᖅᑎᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᑐᙵᕕᓕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᑭᓇᐅᓂᖅᑎᓐᓂᒃ. ᐅᑯᐊ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᓐᓂᐊᖅᑕᕗᑦ:

- ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑎᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖅᑎᑦᓗ ᓴᙱᓕᖅᑎᑕᐅᑎᐊᕐᑯᑦᓗᒍ ᑐᙵᕕᕗᑦ ᓴᐱᓕᖅᑕᐃᓕᒍᓐᓇᓂᕗᑦᓗ;
- ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᕐᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓄᑦ ᑐᑭᖅᑐᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᕐᓗ ᒪᑭᑕᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᓴᓇᑐᓂᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᐃᑦᓗᓕᐅᕈᓯᖅᑭᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᕐᓯᐊᖃᓐᓂᕐᓂᖅᑲᖅᑯᑦᓗᒍ ᐊᑭᑭᑦᓕᒋᐊᖅᑯᑦᓗᒋᑦᓗ ᐊᑭᑐᔫᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅᑭᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᖅᑭᕐᓯᐊᖅᑯᑦᓗᒋᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐱᕙᑦᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᓗ.

Progress towards strategic outcomes in each of our priority areas depends on addressing gaps in Nunavut's Inuit labour force and infrastructure. It relies on reclaiming and strengthening our Inuit identity. We will prioritize:

- Inuit language and culture to strengthen our foundations and our resilience;
- Education and training for employment and self-reliance; and
- Innovative construction methods to increase efficiency and decrease the costs of infrastructure for healthy communities and economic development.

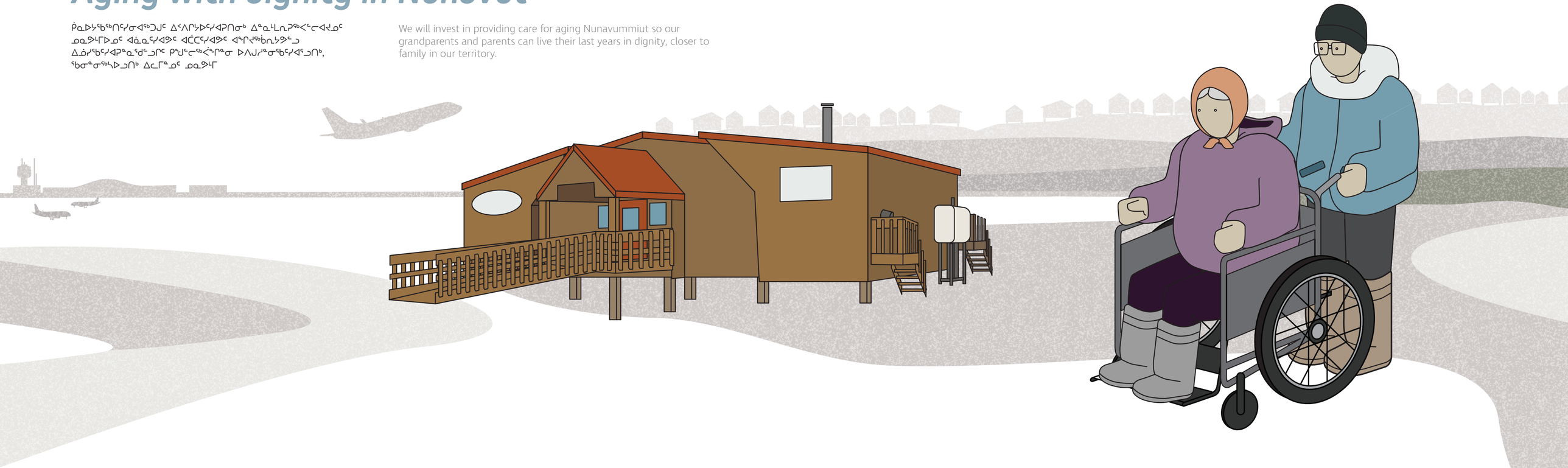


# ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖅ ᐅᐱᒋᔭᐅᓂᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ

# *Aging with dignity in Nunavut*

ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᑦᐱᒋᔭᐅᕐᓂᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐊᓈᓇᕐᓂᐊᕗᑦ ᐊᑖᑕᕐᓂᐊᕗᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᕆᔭᕗᑦᓗ ᐃᓅᓂᖅᑲᕐᓂᐊᕈᓐᓇᖁᑦᓗᒋᑦ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖏᓐᓂ ᐅᐱᒍᓱᓐᓂᖅᑲᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᖃᓂᓐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐃᓚᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ

We will invest in providing care for aging Nunavummiut so our grandparents and parents can live their last years in dignity, closer to family in our territory.



# ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᑦᓕᐊᓂᖅ ᐅᐱᒋᔭᐅᓂᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ

# *Aging with dignity in Nunavut*

### ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ

- ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᓪᓗᑕᒫᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᑦᓕᐊᔪᑦ
- ᐱᕚᓪᓕᖅᑕᐅᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᐅᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᓯᕗᓂᑦᓴᑎᓐᓄᑦ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒍᑎᖏᓪᓗ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ
- ᖃᑦᑲᓐᓇᐅᓂᖅᓴᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᓈᑦ ᓄᑦᑎᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᕋᖏᓐᓂ ᓄᓇᓪᖏᓐᓂ
- ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᐸᐱᒋᔭᖃᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓂᒃ
- ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᕐ, ᑎᒥᒥᒍᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᒍᑏᑦ, ᐃᓅᓯᖃᕐᓯᐊᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᑦᓕᐊᔪᑦ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᖕᒋᑦᑐᓂᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᕈᖅᐸᑦᓕᐊᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐅᐱᒍᓱᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᐸᐱᒋᔭᐅᓯᐊᕐᓂᒃᑯᓪᓗ

### Strategic outcomes

- Improvement in daily life for Nunavummiut who are aging
- Enhancements to long-term care facilities and supports for independent living
- Fewer Inuit Elders relocated from their home communities
- More Inuit employed as caregivers for Elders
- Better mental health, physical health, and well-being for those who are aging
- Enduring partnerships with Inuit organizations, communities, and the non-profit sector to enable Nunavummiut to age with dignity and care



### ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᕐ:

- ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᓗᑎᒃ ᐊᑕᕐᒋᖅᑐᒥᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓂᒃ ᐃᐸᐱᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓗᓂᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᑐᓴᓇᐊᕋᖃᖅᓯᒪᓗᑎᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓂᒃ, ᐃᓚᒋᓂᒃ, ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ, ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᕐᒋᓐᓂᓪᓗ
- ᓱᒃᑲᓕᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᓴᓇᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᕐᒋᑦ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒍᑎᐅᒋᐊᓖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐃᐸᐱᒋᔭᐅᒋᐊᖃᑦᓚᕆᑦᑐᓄᑦ
- ᐊᖏᓪᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓗ ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᐅᕙᒋᖅᑐᑦ
- ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓄᑦ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᒃ- ᐅᖃᐅᓯᑦᑎᓄᑦᓗ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᓐᓂ
- ᐱᕚᓪᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᑦ ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐅᓪᓗᑕᒫᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᓐᓂ
- ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᒍᑎᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓴᖅᑲᖅᑎᕐᓯᒍᑕᐅᔪᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᓪᓗ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ
- ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓐᓇᒻᒪᓈᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᕐᒋᑦ ᐃᓄᓕᖅᑕᓂᒃ ᓂᕿᓂᒃ

### Actions to make progress towards these outcomes

We will:

- Develop a comprehensive Elder and senior care strategy and implementation plan with broad input from Elders, families, communities, and partners
- Expedite the construction of regional long-term care facilities with capabilities to meet the needs of Nunavummiut with complex care needs
- Expand and/or renovate existing continuing care facilities
- Provide culturally- and linguistically-relevant training for staff working in continuing care facilities
- Enhance supports to improve daily life in continuing care facilities
- Encourage community-based initiatives to provide Elders/ seniors programming and supports for independent or assisted living
- Enable Elders to access more country food

**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓯᒪᒋᖅᑐᑦ:**

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

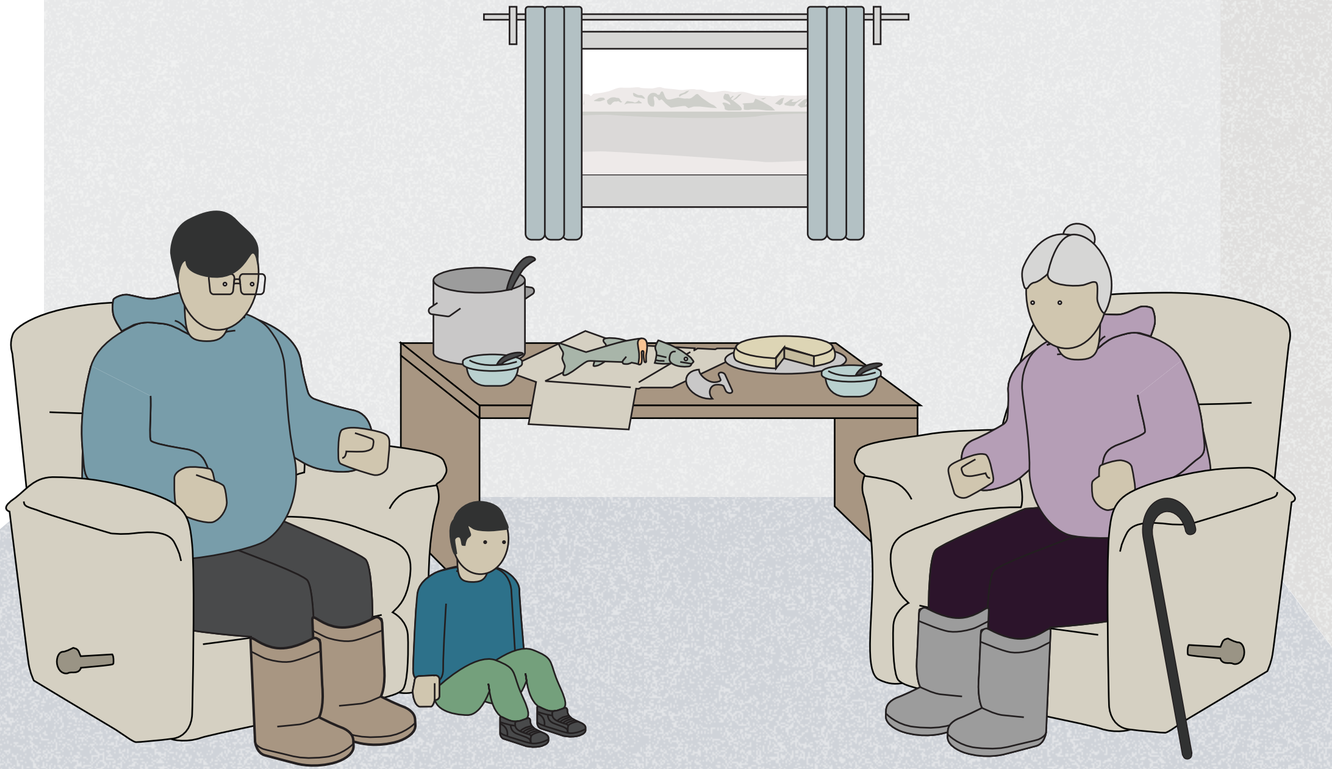
- ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖕᒐ ᒪᑐᐃᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂᓗ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᒃ ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕇᑦ;
- ᓴᓇᓗᑎᒃ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓐᓇᒃᑯᕕᒃ ᑲᖏᖅᑖᓂᕐᒥ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᓱᒃᑲᓕᔭᐅᒋᐊᕐᓗᓂ ᐱᕙᑦᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᑦᓕᐅᖅᑕᐅᒋᐊᓕᑦ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓄᑦ.

**Actions that are already underway:**

We will:

- Complete the renovations and reopen the Iqaluit Elders Home to repatriate Elders;
- Build the planned long-term care facility in Rankin Inlet; and
- Accelerate the development of purpose-built housing units for Elders/seniors.



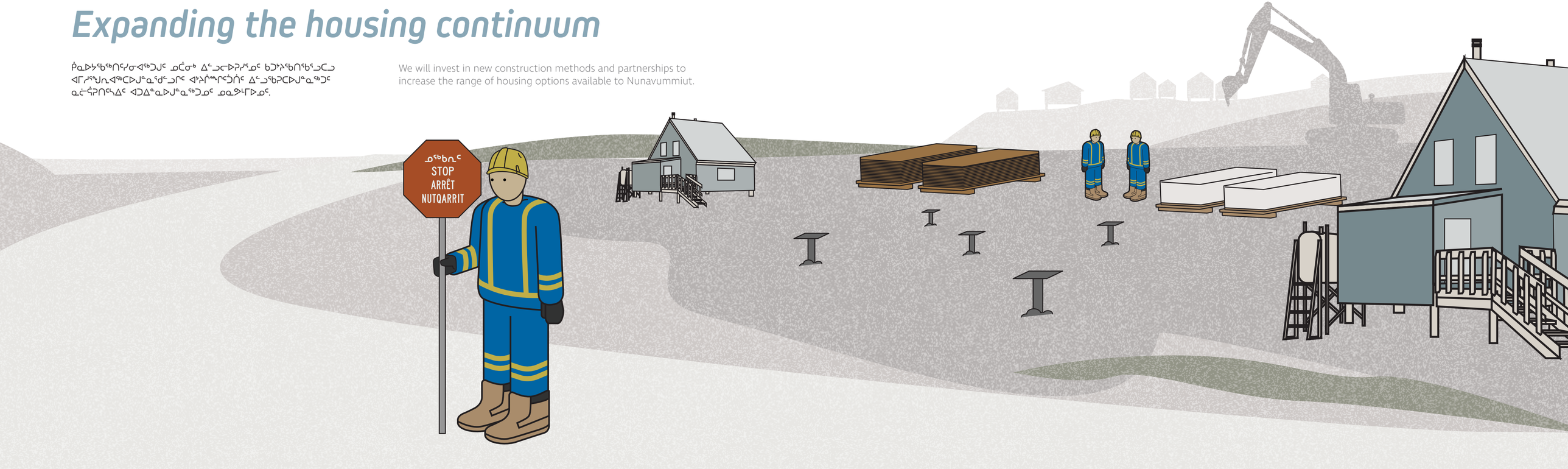


# ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖃᓯᓂᖅ ᐃᓪᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ

## Expanding the housing continuum

ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᕐᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᓄᑖᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᐅᕈᓯᕐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖅᑲᕐᓗᑕᓗ ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑑᑏᑦ ᐃᓪᓗᖅᑭᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓖᕋᒋᕐᓴᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ.

We will invest in new construction methods and partnerships to increase the range of housing options available to Nunavummiut.



# ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖅᓯᓂᖅ ᐃᓪᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ

# *Expanding the housing continuum*

### ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ

- ᖃᑦᑲᓇᕈᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᖏᕋᖃᖕᒋᑦᑐᑦ
- ᐱᑕᖃᒃᑲᓂᓕᕐᓗᑎᒃ ᐃᓚᒋᓄᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᖅᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ ᖁᒫᕕᑦ, ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᖁᒫᕕᑦ, ᐊᖏᕋᖃᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᐃᓪᓗᒋᔭᐅᑲᐃᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑦ
- 1,000 ᐃᓪᓗᐃᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓚᔭᐅᓗᑎᒃ ᐊᕈᑐᓗᐊᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᐃᓪᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᓪᓗ ᐃᓪᓗᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓇᓖᕋᑎᑦᓴᖃᒃᑲᓂᓕᕐᓗᓂ
- ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᕈᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᓂᐅᕕᕈᓐᓇᕐᓗᑎᓪᓘᓐᓂᑦ ᓇᒻᒥᓂ ᐃᓪᓗᒥᓐᓂᒃ
- ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓪᓗᓕᐅᖅᑎᓂ ᓴᓇᒋᐊᖅᑎᐅᔪᓂᓗ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᕋᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᓐᓂᒃ, ᓇᒻᒥᓂᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐊᓯᒋᓐᓂᓪᓗ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᓈᓂᑦ ᒐᕙᒪᓂᒃ ᐊᒥᓱᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓪᓗᖅᑎᑦᓯᓂᖕᒋᑦ

### Strategic outcomes

- Reduced homelessness
- More family violence shelters, youth shelters, and transitional housing
- At least 1,000 units of all types added to the stock of affordable housing and continuum of housing options
- More Nunavummiut renting or purchasing their own homes
- Increased employment of Inuit in local housing construction and maintenance
- Enduring partnerships with Inuit organizations, the private sector, and other levels of government to expand the housing continuum



### ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᒃ ᓇᓖᕋᑎᑦᓴᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕋᖃᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖕᒋᓐᓂᓪᓗ ᐊᔪᖅᓴᓗᐊᕈᓐᓃᖅᑎᑦᓯᒪᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
- ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᒐᕐᓂᒃ ᐃᓪᓗᑖᖅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ
- ᕿᒥᕐᕈᐃᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᓪᓗ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᓪᓗᖃᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ
- ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᓄᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᖕᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᓪᓗᖕᒋᓐᓂᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᒐᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓪᓗᓄᑦ ᐊᑭᑐᓗᐊᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᒐᕐᓂᑦ ᐃᓪᓗᓄᑦ ᓇᒻᒥᓂᕐᔫᓐᓂᑦ ᐊᖏᕋᖕᒋᓐᓄᑦ
- ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᓪᓗ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓪᓗᑖᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ
- ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓯᖕᒋᓐᓄᓪᓗ ᐱᔾᔪᑎᑖᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓪᓗᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᒍᓐᓇᖅᓯᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓪᓗᕐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ
- ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᖅᑲᑦᑕᑎᓪᓗᒋᑦ ᓴᓇᒋᐊᖅᑲᑦᑕᑎᓪᓗᒋᓪᓗ
- ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᑳᖅᑐᕋᓕᕆᔾᔪᐅᔪᓪᓗ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒋᕙᑦᑕᖕᒋᑦ, ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᓐᓂ ᓇᒻᒥᓂᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐃᓚᒋᐊᖅᓯᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓗᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᓐᓂ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᒋᓐᓂᓪᓗ

### Actions to make progress towards these outcomes

We will:

- Identify options for housing those without homes in collaboration with communities and partners in poverty reduction
- Improve the process for allocating social housing units to Nunavummiut
- Review and improve the delivery of Government of Nunavut staff housing
- Prioritize actions to encourage residents to move from Government of Nunavut staff housing and social housing into affordable rental units or homes of their own
- Improve and reinvest in home ownership assistance programs
- Renovate or repurpose existing buildings for use in the housing continuum
- Incentivize the use of Inuit labour in housing construction and maintenance
- Prioritize projects and contracting methods that involve partners, support local businesses, add to community economies, and customize approaches in response to local capabilities and needs

**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᑭᑕᐅᓯᒪᒋᖅᑐᑦ:**

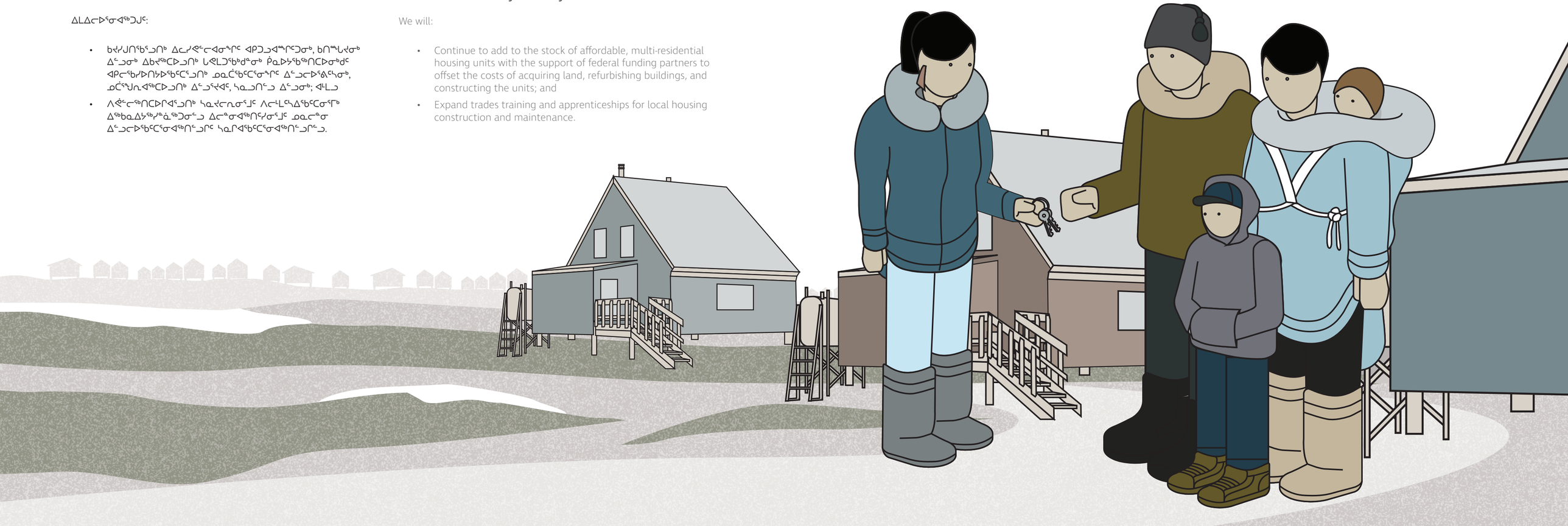
ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓚᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖕᒥᑦ ᐊᑭᑐᓗᐊᖕᒥᑦᑐᓂᒃ, ᑲᑎᙵᔪᓂᒃ ᐃᓪᓗᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᑯᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔾᔭᖅᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐊᑭᓕᖃᓯᐅᑎᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᑖᖃᑦᑕᕐᓂᖕᒥᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᕕᑦᓴᓂᒃ, ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓪᓗᕐᔪᐊᑦ, ᓴᓇᓗᑎᓪᓗ ᐃᓪᓗᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑕᐅᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖃᑦᑕᓂᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓱᕐᓈᖅᑐᓂᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓪᓗᓕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦᓗ. ᓴᓇᒋᐊᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦᓗ.

**Actions that are already underway:**

We will:

- Continue to add to the stock of affordable, multi-residential housing units with the support of federal funding partners to offset the costs of acquiring land, refurbishing buildings, and constructing the units; and
- Expand trades training and apprenticeships for local housing construction and maintenance.



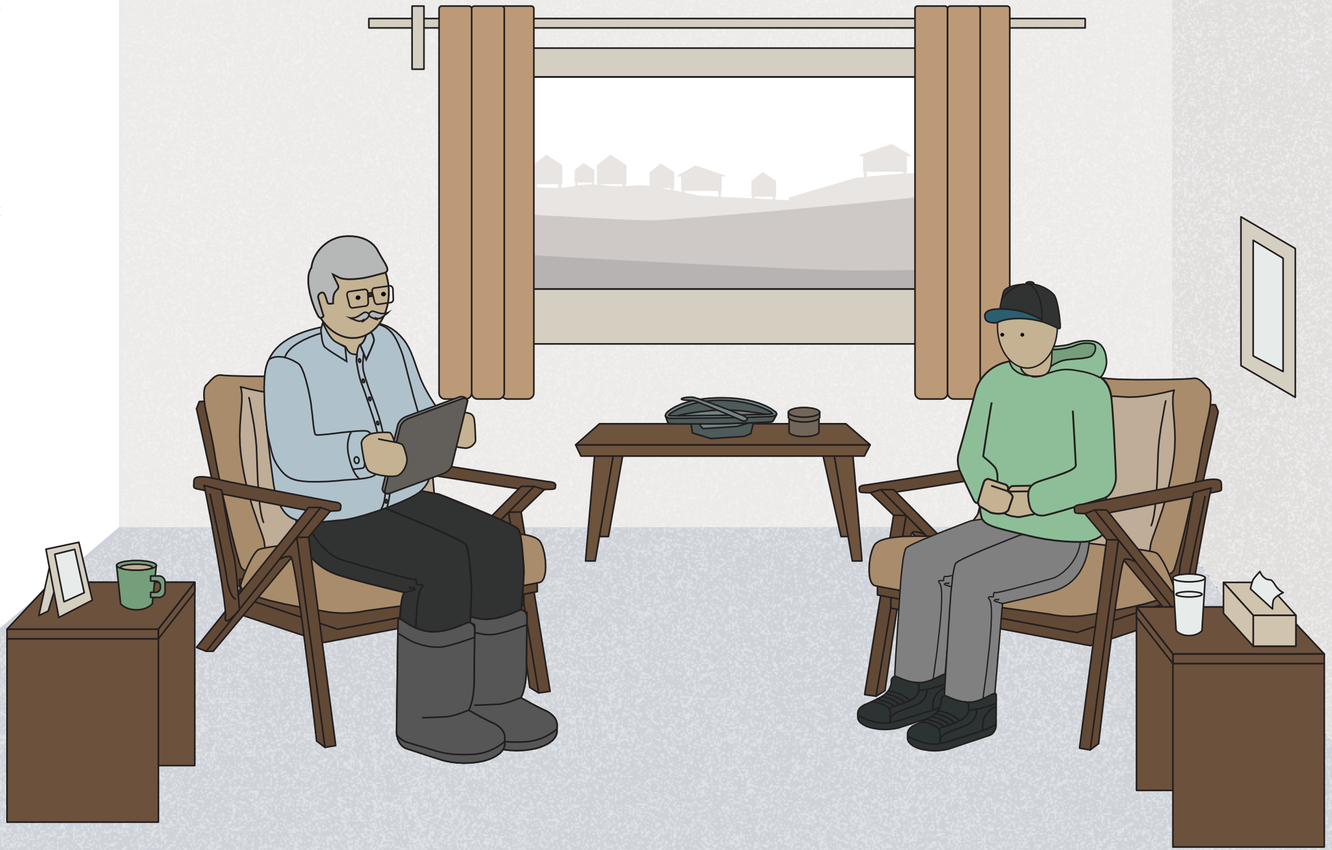
# ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑖᕐᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᕐᑲᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧ ᒪᒥᓴᕐᓂᒧᑦᓗ

## *Enabling health and healing*

ᑮᓇᐅᔾᖃᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒧᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᖅᒥᖅᑐᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓄᑦᓗ ᑐᕋᖕᒐᓂᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑎᖃᕈᓐᓇᕐᑯᑦᓗᑕ.

We will invest in training and community-led programs to ensure that more local and culturally relevant services are available





# ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑖᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧ ᒪᒥᓴᕐᓂᒧᑦᓗ

# *Enabling health and healing*

### ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ

- ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑏᑦᓗ
- ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᓕᕆᔨᖃᕐᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᑎᒃ
- ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᓕᕐᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᔪᓕᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᓄᑦᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑎᓂᓗ
- ᐱᐅᓂᖅᓴᕈᕐᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ ᐃᓅᓕᓴᐃᖃᑦᑕᓂᖅ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑏᖕᒋᓐᓂᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᖕᒋᑦᑐᓂᒃ, ᐊᓱᖕᒋᓐᓂᓕᓗ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᑏᓂᒃ ᒐᕙᒪᓂᒃ ᐱᐅᓱᕙᓪᓕᖅᑕᐅᖁᓕᕐᓗᒍ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ ᐱᓕᕆᐊᑦ, ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑏᑦᓗ ᓴᖅᑭᕈᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ

### Strategic outcomes

- Inuit-specific mental health programs and services
- More Inuktut-speaking counsellors
- More Inuit employed in delivering healthcare, mental health, and addictions programs and services
- Better health and mental health outcomes over time
- Enduring partnerships with Inuit organizations, the non-profit sector, and other levels of government to improve health and mental health programs, services and outcomes for Nunavummiut



### ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᑎᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᖁᐊᖅᓴᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ
- ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓗᑎᑦᓗ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᓯᖃᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦᓗ ᑐᙵᕕᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑭᓇᐅᓂᖏᓐᓂᒃ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑕᐅᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᕐᒧᑦᓗ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᔾᔪᓇᕐᓂᖅᑖᖅᐸᓕᓕᐊᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᑕᓪᓕᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᔪᓕᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᑦ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᓯᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᕕᖃᕐᕕᖅᓴᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓕᓴᖅᓱᓪᓕᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓄᑦ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᒃ- ᐅᖃᐅᓯᑦᑎᓄᓪᓗ ᑐᕋᖕᒐᓂᖃᑦᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᓯᖃᑦᓯᐊᕐᑯᐅᓂᕐᒧᑦᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑎᓂᓪᓗ
- ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐃᓕᓴᖅᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᑦᓗ ᐃᓐᓇᒻᒪᕆᓐᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑎᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ, ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦᓗ ᓄᓇᒧᑦ ᓈᑎᑦᓯᖃᑦᑕᓂᒃᑯᑦ
- ᓴᖅᑮᔭᖅᑎᑦᓯᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐊᐅᓚᔾᔪᑎᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᑎᑦᓯᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᖏᑦᓕᒋᐊᖅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑎᓂᓪᓗ

### Actions to make progress towards these outcomes

We will:

- Investigate and implement trauma-informed practices in healthcare and education
- Encourage and support models of wellness and well-being that are grounded in Inuit identity
- Expand education and training programs that provide Nunavummiut with the necessary qualifications for professional and paraprofessional work in healthcare, mental health, and addictions treatment
- Expand opportunities, training, and formal recognition for Inuit to provide culturally- and linguistically-relevant mental health and well-being programs and services
- Engage and recognize more Elders and other community members as advisors, local counsellors for Inuit, and in programming on the land
- Promote and provide long-term core funding to support and expand effective models for community-led programs and services

- ᐱᓕᕆᖃᑦᑲᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖏᓐᓂᓪᓗ ᐃᑲᕐᑕᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
- ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᒻᒥᓃᖅᑕᐃᓕᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑭᖑᓂᐊᒍᓪᓗ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑑᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᓗᒋᑦ, ᑐᕋᒐᖃᕐᓗᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᙵᕕᖕᒋᑎᒍᑦ ᐱᔾᔪᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᓱᕐᔫᓗ ᓱᕈᓱᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᑯᓄᑦ, ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᖅᑐᒃᑯᖅᓯᒪᔪᓄᑦ, ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᓵᕐᕕᖃᖃᑦᑕᖅᑐᓄᓪᓗ, ᐅᕕᓂᖃᑎᑏᙱᑦᑐᓂᓪᓗ ᐃᓚᐃᓐᓈᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ
- ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓱᒋᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ

- Work with communities and partners to extend the hours that mental health services are available
- Reinvest in suicide prevention and postvention programs with our partners, with an emphasis on those that address root causes such as child sexual abuse, trauma, bullying, and discrimination
- Reinvigorate health and mental health promotions programs



**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓯᒪᒋᖅᑐᑦ:**

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᓯᕗᓂᑦᓴᑎᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓕᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᓄᑦᓗ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒥᒃ ᐊᑐᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐃᑲᔫᖅᓱᐃᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᒥᑦᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ;
- ᓴᓇᓗᑎᒃ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓕᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᓄᑦᓗ ᒪᒥᓴᕐᕕᒻᒥᒃ ᐃᖃᓗᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓱᒋᔭᐅᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖏᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐊᑑᑎᖃᖃᑦᑕᓂᕐᒥᒃ ᓄᑖᕐᖑᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᓇᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᓪᓗ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐃᑲᔫᑏᑦᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓄᑦ.

**Actions that are already underway:**

We will:

- Develop a long-term mental health and addictions strategy to guide and support phased implementation of the new Mental Health Act;
- Build the planned trauma and addictions treatment centre in Iqaluit with Nunavut Tunngavik Inc. (NTI) and federal funding partners;
- Continue to expand the use of technology for virtual health care and virtual mental health support; and
- Implement planned workplace wellness programs and supports for Government of Nunavut employees.

# ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

# *Reinvesting in education*

ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᒋᓐᓂᒃ ᑐᙵᕕᓕᐅᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐱᒋᕙᓪᓕᐊᒍᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᒋᑦ, ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᒌᖅᑎᒌᑦᓯᐊᕋᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᑦᓗᒋᑦᓗ, ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓂᒃᑯᑦᓗ ᓱᕗᓂᑦᓴᖅᑕᓯᐊᕈᓐᓇᕐᑯᑦᓗᒋᑦ.

We will invest in the supports that children and youth need to strengthen self-esteem, develop healthier relationships, gain education and employment, and build a meaningful future.

# ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

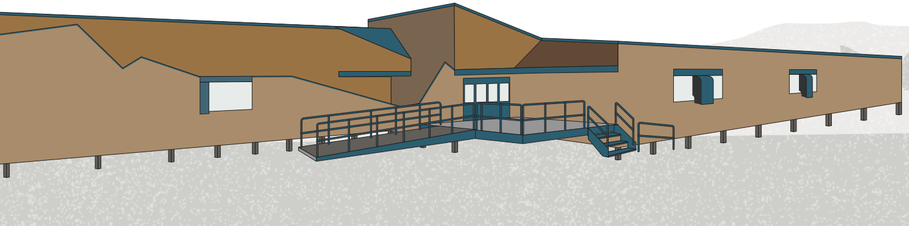
# *Reinvesting in education*

### ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ

- ᓴᙱᓂᖅᓴᓂᒃ ᓱᕈᓯᓄᑦ ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᑭᓇᐅᓂᖏᓐᓄᑦ, ᓴᐱᓕᖅᑕᐃᓕᒍᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᐸᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦᓗ
- ᖁᕝᕙᓇᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ ᐅᐸᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᐱᔭᕇᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦᓗ
- ᖁᕝᕙᓐᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓈᒋᑎᖃᖅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᓂᖅ
- ᐱᐅᓯᕙᑦᓕᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᑐᕌᖓᓂᖏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓄᑦ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᓐᓂᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᖅᐃᓂᕐᒧᑦᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ
- ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᑎᒃ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᖅᐸᑦᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᖅᓯᔪᓄᑦᓗ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᓕᖅᑎᑦᓗᑎᑦ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑏᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᕇᓂᒃ ᒐᕙᒪᓂᒃ ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᒥᐊᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᖅᑎᕐᓯᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕇᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑑᕐᓯᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ

### Strategic outcomes

- Stronger childhood foundations for Inuit identity, resilience, and learning over time
- Higher rates of attendance and school completion
- Stronger academic achievements
- Improved linkage between available jobs and post-secondary education and training in the territory
- Higher rates of post-secondary education and employment following graduation
- Enduring partnerships with Inuit organizations, education authorities, and other levels of government to encourage and support early learning, educational attainment, and career development





### ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐱᐅᓂᖅᐹᓂᒃ, ᐊᑭᑐᓗᐊᖕᒋᑦᑐᓂᒃ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᑕᖏᖅᓯᔪᓂᓪᓗ ᓱᕈᓯᓛᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᕈᑎᓂᒃ ᐸᐃᓇᕕᓐᓂᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐱᔭᕇᓯᕋᐅᑎᓂᓪᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᑯᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᔾᔨᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ
- ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᓗᑎᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒍ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒍᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᖅᑎᑦᓯᒍᑎᖏᑦ ᐸᐃᓇᕕᓕᕆᓂᖏᓐᓄᑦᓗ, ᑐᕌᖓᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ
- ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ, ᐊᓪᓚᕝᕕᓕᕆᓂᒃᑯᑦ, ᐱᓕᒻᒪᖅᐃᓂᒃᑯᑦ, ᐃᓄᒃᑐᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᖅᑎᑦᓯᓂᖅ
- ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᓕᒫᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᖅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ
- ᓱᒃᑲᓕᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ 12-ᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᓪᓗ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᑎᖏᓂᒃ
- ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔨᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᓅᓯᖅᑲᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐱᒋᐅᖅᓴᒍᑎᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕋᓯᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᒥᐊᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᖅᓴᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓈᖅᑕᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕋᓯᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ
- ᓱᒃᑲᓕᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ 12-ᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᓪᓗ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᑎᖏᓂᒃ
- ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔨᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᓅᓯᖅᑲᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐱᒋᐅᖅᓴᒍᑎᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕋᓯᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᒥᐊᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓴᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ Lᑭᒪᕐᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ, ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐱᒋᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ, ᒪᒃᑯᓐᓂᖏᓐᓂᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦᓴᓇᒍᒪᔭᖏᓐᓄᑦ ᑐᕋᕐᓂᖃᕐᓯᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ

### Actions to make progress towards these outcomes

We will:

- Invest in high quality, affordable, flexible, and inclusive early learning and child care programs and services with federal funding partners
- Prepare a new plan to develop and transform Nunavut's early learning and child care sector, with an emphasis on Inuit-centred early learning
- Provide more financial, administrative, training, and Inuktut learning resources to support early learning
- Begin a phased rollout of full-day kindergarten programs
- Accelerate work on the K-12 Inuit language curriculum and Nunavut-specific learning resources
- Incorporate more life skills and career counselling into the K-12 curriculum to foster self-reliance, self-esteem, and early career direction

- ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔭᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᕆᖅᑕᐅᓗᑎᑦᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᓐᓂ ᓂᕆᐃᖅᑲᑕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᖕᒐᖅᑐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ
- ᐱᕕᖅᑎᑦᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕆᐅᖅᓴᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐊᓗᓐᓂ ᓱᓚᑦᑐᓴᕐᕕᓐᓂᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᑉ ᐃᓗᐊᓂ
- ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓ ᐊᑑᑎᖅᑲᕐᓂᖓᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᑲᔫᑎ ᐊᓱᖏᑦᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᑦ ᓱᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑐᕋᖓᓪᓚᓇᙱᑐᒃᑯᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᑦ ᓱᓚᑦᑐᓴᕐᕕᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ
- ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᐊᕐᕋᒍᕐᓴᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᕐᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒥᒃ ᐱᓕᕆᖅᑲᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᓐᖏᓐᓂᒃ ᐊᓱᖏᓐᓂᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖅᑲᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖅᑲᓐᓇᕐᓂᖏᑦᓗ
- ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᖃᓄᖅᑑᕐᓂᒃᑯᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᒻᒪᕐᓴᐃᖅᑕᓂᕐᒧᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖏᓐᓂᒃ

**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓯᒪᒋᖅᑐᑦ:**

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᑐᙵᕕᓕᐅᖅᐸᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦᓗ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓪᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑦᓯᔾᔨᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖏᓐᓂᒃ;
- ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐱᕙᓪᓕᕆᐊᖅᑎᑦᓯᓗᑎᑦᓗ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐱᓕᒻᒪᕐᓴᐃᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᖅᑲᑕᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖅᑲᑯᑖᖅᑲᑕᓂᕐᒧᑦᓗ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓯᔾᔨᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᓕᓐᓂᒃ;
- ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑎᑦᓯᒋᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ-ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᔾᔨᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᑦ ᐃᓗᐊᓂ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑕᐅᒋᐊᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓕᓴᕕᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅᓴᐅᖅᑲᑦᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ.

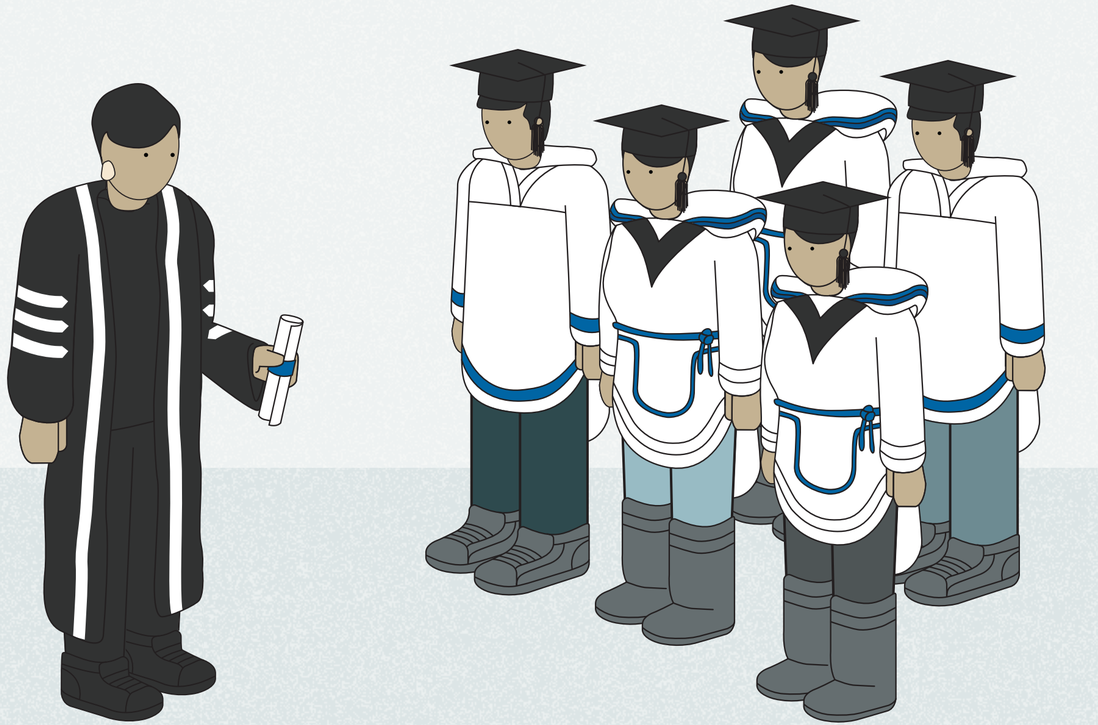
- Enhance and support school meal programs with community-based partners
- Increase opportunities for pre-employment work experiences for high school and post-secondary students throughout the year
- Improve the efficiency and effectiveness of FANS and other direct financial aid for post-secondary learners
- Enhance indirect supports for post-secondary learners
- Prepare and implement a multi-year training strategy with Inuit organizations and other partners to enable development of Nunavut's labour force and economy
- Develop and implement a strategic plan for Inuit language training in the public service

**Actions that are already underway:**

We will:

- Continue to strengthen the Inuktut language and education across Nunavut with Nunavut Tunngavik Inc. (NTI) and federal funding partners;
- Implement and expand initiatives to train, recruit and retain Inuit educators with a variety of qualifications;
- Continue to implement improvements in the student-educator ratio; and
- Implement continuing improvements to community learning centres and expand their use for community programming.





# ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ

# *Diversifying our local economies*

ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᒪᑭᒪᔾᔪᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᑕᐅᑦᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᖅᑕᑦᑕᓂᕐᒧᓪᓗ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔨᑦᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᖃᑭᕙᓪᓕᐊᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᑦᑎᓐᓂ.

We will invest in sustainable local economies that, along with education and training, will provide more job opportunities and enrich our communities.

# ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ

# *Diversifying our local economies*

**ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ**

- ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐱᕙᓪᓕᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᓯᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᖑᓇᓱᒃᓂᒃᑯᑦ, ᐳᓚᕋᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ
- ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓖᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᕐᓴᐃᑦ ᒥᑭᔫᑎᓂᓪᓗ ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᑦ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑕᐅᑎᐊᕐᓗᓂ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᓴᓇᖃᑕᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
- ᐊᒥᓱᖅᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᑐᕌᖓᔪᓂ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᓂ
- ᐊᑭᑦᑐᓇᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᔭᖅᓴᒍᑎᖃᕐᓂᖅᑭᑦ ᓴᓇᙳᐊᖅᑏᑦ ᒥᖅᓱᖅᑏᓪᓗ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑏᖅᑭᓐᓂᒃ, ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᖁᕐᓂᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᓯᑎᐊᕐᓂᒧᓪᓗ
- ᐊᑭᑦᑐᓇᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᔭᕐᓴᒍᑎᖃᕐᓂᖅᑭᑦ ᓴᓇᙳᐊᖅᑏᑦ ᒥᖅᓱᖅᑏᓪᓗ
- ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑏᖅᑭᓐᓂᒃ, ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᖁᕐᓂᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᓐᓈᓂᒃ ᒐᕙᒪᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᓯᑎᐊᕐᓂᒧᓪᓗ

**Strategic outcomes**

- More communities benefitting from the fishing, harvesting, and tourism sectors
- More local jobs and small businesses
- Increased manufacturing activity in Nunavut
- Increased employment of Inuit in mining and mine-related services
- Increased revenue to artists and craftspeople
- Enduring partnerships with Inuit organizations, the private sector, and other levels of government in economic and labour market development



**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᒧᑎᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ**

ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᓄᑖᕐᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ
- ᐱᓕᒻᒪᖅᓴᐃᒥᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᓄᑦ ᑐᕌᖅᑐᓂᒃ ᓱᕐᓗ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᓴᓇᐅᒐᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᒥᖅᓱᒐᓕᐅᕐᓂᕐᒧᓪᓗ, ᐳᓚᕋᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᒥᑭᔫᑎᓄᓪᓗ ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᑏᖅᑭᓐᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᓪᓗ
- ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᔾᔭᖅᑎᕐᓯᕐᓗᕐᓂᓪᓗ ᐱᕕᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᑖᓄᑦ ᓄᓇᓖᓐᓂ ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᓯᕋᖅᑎᐅᔪᓄᓪᓗ
- ᖃᐅᔾᔨᓴᕐᓗᑎᒃ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᐅᕈᓯᕐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓴᓇᔭᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᑐᕌᒐᖃᕐᓗᑎᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᑐᓗᐊᙱᑦᑐᓂᒃ ᓯᓚᐅᓪᓗ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑦᑕᐃᓕᒍᑕᐅᔪᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᐅᕈᓯᕐᓂᒃ
- ᐊᑎᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓈᑦ ᓂᐅᕕᕐᓗᑎᓪᓗ ᐊᖏᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᖃᓗᒐᓯᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ
- ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑎᓄᑦ
- ᐋᖅᑭᑦᓯᓗᑎᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᓂᐅᑦᕈᑎᖃᕐᕕᒻᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓇᐅᒐᕐᓄᑦ ᒥᖅᓱᒐᕐᓄᓪᓗ
- ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᓪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓂ ᑎᒥᐅᓂᖕᒐᑕ ᐋᖅᑭᑦᓯᒪᓂᖕᒐ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᓐᓇᖅᓱᑦᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᒪᕙᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐱᔾᔪᓯᕋᐅᑏᓪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᓪᓗ ᐱᕕᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓖᓐᓄᑦ ᓄᑦᑎᖅᑎᕆᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ

**Actions to make progress towards these outcomes**

We will:

- Refresh strategic plans for sustainable economic development and diversification in all sectors
- Increase training for employment in sectors such as mining, arts and crafts, tourism, and small business in partnership with Inuit organizations and the private sector
- Identify and promote opportunities for new local businesses and services
- Investigate the potential for alternative building technologies to be used and manufactured in Nunavut, with an emphasis on energy-efficient and climate-friendly construction
- Repatriate fisheries licences and purchase more fishing quota
- Enhance supports for harvesters
- Create an online marketplace for Nunavut arts and crafts
- Review and improve Government of Nunavut organizational structures to meet increasing demand for programs and services and to identify opportunities for further decentralization

**ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᓯᒪᒋᖅᑐᑦ:**

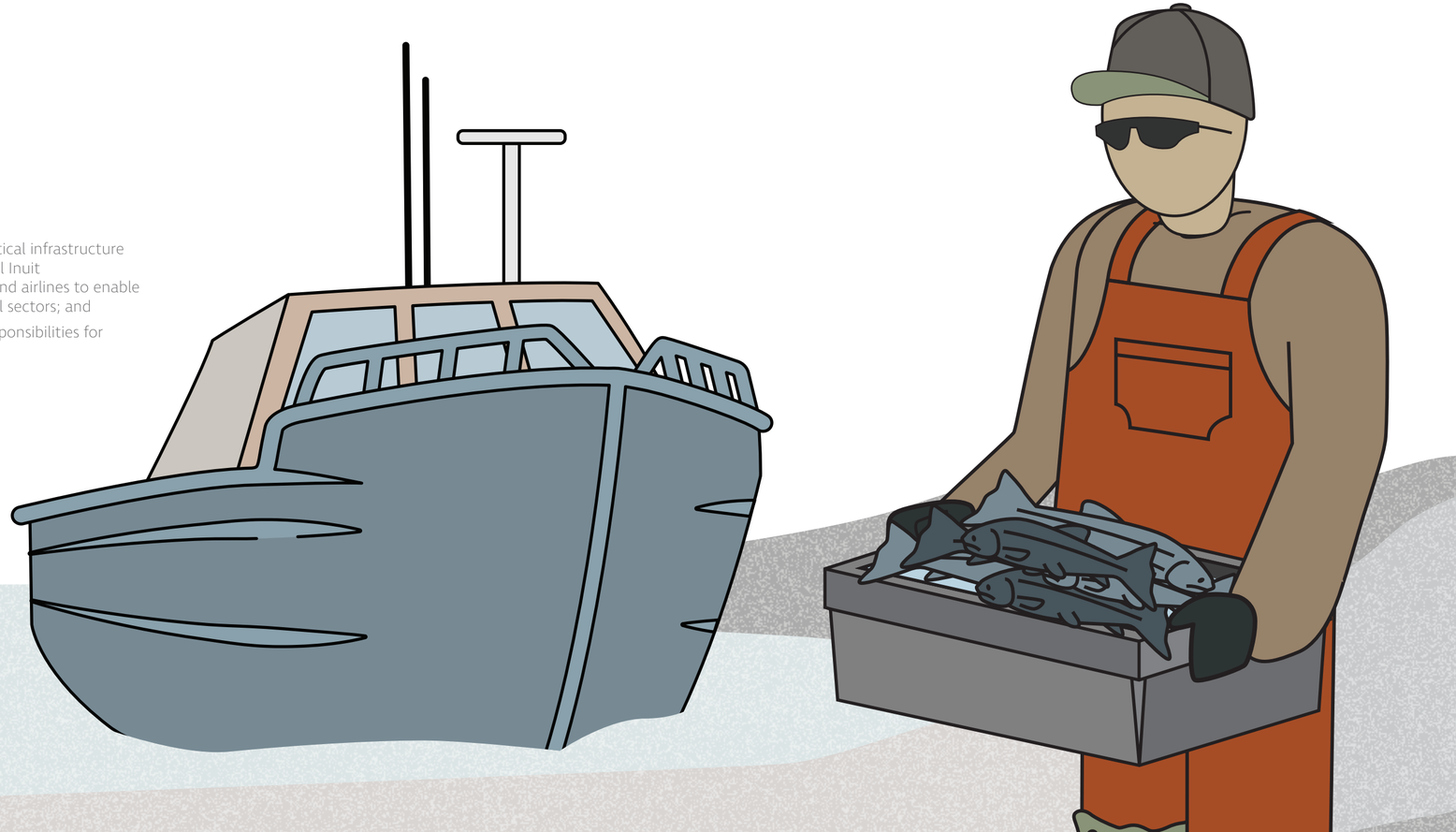
ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦᓗ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᑦᓚᕆᕐᑐᓄᑦ ᐊᑭᑐᔫᑎᓂᒃ ᐊᐅᓚᔾᔪᑎᓂᒃ ᑎᑭᑎᔪᖅᑲᑦᑕᓂᕐᒧᑦᓗ ᐱᕐᑯᑎᓂᒃ ᐊᕕᕐᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᖏᖅᑎᓂᒃ, ᒐᕙᒪᑐᖅᑲᑯᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᕐᔪᔨᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖕᑎᓐᓂᒃ, ᖃᖓᑕᔫᓕᕆᔨᓂᓪᓗ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑕᖅᑎᑕᐅᕐᑯᓪᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗᑎᑦᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅᓱᖅᓂᕐᒧᑦ ᑎᒍᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒥᒃ ᒐᕙᒪᑐᖅᑲᑯᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓂ ᐱᕙᓪᓕᕈᑎᖅᓴᐅᔪᓂᓪᓗ ᓄᓇᒦᖕᒑᖅᑐᓂᒃ

**Actions that are already underway:**

We will:

- Identify and help to address needs for critical infrastructure and transportation of goods with regional Inuit organizations, federal funding partners, and airlines to enable and support economic development in all sectors; and
- Continue to prepare for devolution of responsibilities for Crown lands and resources.



# ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᕐᓂᖅ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᑎᖃᖅᓯᒪᓂᑦᑎᓐᓂᒃ

# *Reporting on Our Progress*

ᑐᕋᒐᕗᑦ ᐋᖅᑭᕐᓯᒍᑕᐅᔪᖅ ᑐᕋᕐᓂᐊᖅᑕᑎᓐᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᔭᐅᕐᑯᔭᕐᑎᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑕᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ ᐱᓕᕆᕐᓂᓂ ᑎᒥᕐᑯᑎᖏᓐᓂᓗ.

ᐱᖓᓱᔪᖅᑐᖓᓐᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑏᑦ ᐋᖅᑭᕐᓯᐃᓯᒪᔪᑦ ᒐᕙᒪᒋᔭᑦᑕ ᑐᕋᒐᕐᑎᓐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᓴᖅᑭᐅᒪᐃᓐᓇᑎᓪᓗᒍ ᓄᕙᔾᔪᐊᕐᓇᖅ 19 ᓯᐊᕐᒪᐸᓪᓕᐊᓂᖓ ᓇᓗᓇᓕᕈᑕᐅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ, ᒐᕙᒪᓄᑦ, ᐱᓕᕆᕐᓂᒫᓄᑦ, ᓂᐅᕙᕐᖑᖅᑲᑦᑕᖅᑐᓂᓪᓗ ᐊᒥᒐᖅᓯᓂᖅᑕᕐᑲᖃᑦᑕᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ. ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓗᒍ ᓇᓗᓇᖅᑐᒦᕐᑎᓪᓗᑕ, ᐊᕐᓱᕈᑎᖃᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᓂᕆᐅᓇᕐᓂᖃᕐᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᓯᕗᒧᓪᓗ ᑕᑯᓐᓇᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓴᑎᓐᓂᒃ. ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᓯᒪᒥᔪᑦ ᓱᖕᒋᐅᑎᕙᓪᓕᐊᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᖃᑦᑕᕐᓗᑕᓗ ᐊᕐᓱᕈᕐᓇᖅᑐᒃᑰᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᑕ.

ᒐᕙᒪᒋᔭᑦᑕ ᑐᕋᒐᖏᑦ ᕿᓚᒥᐅᓂᐊᖅᑐᒥ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐊᕐᓱᕈᕐᓇᖅᑐᒃᑰᕈᑕᐅᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐊᖅᑰᓴᖅᐸᓐᓂᐊᖅᑕᑎᓐᓂ. ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᓇᓗᖅᑰᑎᖕᒋᑦᑕᓗᒍᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᑕᑯᓐᓇᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓴᑎᓐᓂᒃ. ᐊᕐᓱᕈᕐᓇᖅᑐᒃᑰᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᑕ.

Our mandate establishes the direction for priority actions that will be implemented by the Government of Nunavut's departments and territorial corporations.

The Sixth Assembly developed our government mandate collaboratively at a time when the ongoing COVID-19 pandemic is creating uncertainty for people, governments, industry, and supply chains worldwide. Despite these unpredictable times, we are committed to an ambitious and forward-looking agenda. We are also prepared to adapt and adjust in response to the challenges that we may encounter.

Our government's mandate is a short four years and we may experience challenges along the way. We are, however, confident that Nunavummiut will see tangible progress on all of our priorities.



ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕐᓂᑦ ᑎᒥᕐᑯᑎᖏᓪᓗ ᓇᐃᓈᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᓐᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᓯᕗᒧᐊᕈᑎᑎᓯᒪᔭᖏᓐᓂᓪᓗ ᐊᕐᕌᒍᒥᒃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖓᓂ. ᐊᕐᕌᒍᒥᒃᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᑦᑕᕆᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅᑐᑎᓪᓗ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖓᓂ. ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᑦᑕᕆᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᔪᖅᑐᒃ ᓂᕆᐅᕐᓂᖃᕐᓯᐊᖅᑕᑎᓐᓂᒃ. ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᕐᓱᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒥᔪᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᔭᐅᕐᑯᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅᑎᑕᐅᔪᓂᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥᒃᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂ, ᑐᓴᖅᑎᕐᓯᒋᐊᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᓇᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᓄᑖᖑᓂᖅᐹᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖅᐹᒃᑯᓪᓗ.

ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᕐᓂᐊᑎᓪᓗᑕ ᓯᕗᒧᐊᕈᑎᖃᖅᓯᒪᓂᑦᑎᓐᓂᒃ, ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ:

- ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖃᑦᑕᕐᓗᑕ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᓂᓪᓗ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᙱᑦᑐᒃᑯᑦ;
- ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᒃ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᖅᑕᕐᓗᑎᓪᓗ ᐊᑑᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᓂᒃ ᓴᖅᑭᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓪᓚᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᐃᓗᐊᓂ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᓴᖅᑭᖅᑎᓯᓗᑎᒃ ᑐᓴᖅᑎᕐᓯᒍᑎᖃᕐᓗᑎᓪᓗ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂᒃ ᓯᕗᒧᐊᕈᑎᖃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᑎᓐᓄᑦ ᐱᔭᕇᖅᐸᓪᓕᐊᓯᒪᔭᕐᑎᓐᓂᓪᓗ ᕿᑎᐊᒍᑦ ᓄᙵᐊᓂᓗ ᐱᖓᓱᔪᖅᑐᖓᓐᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑏᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ.

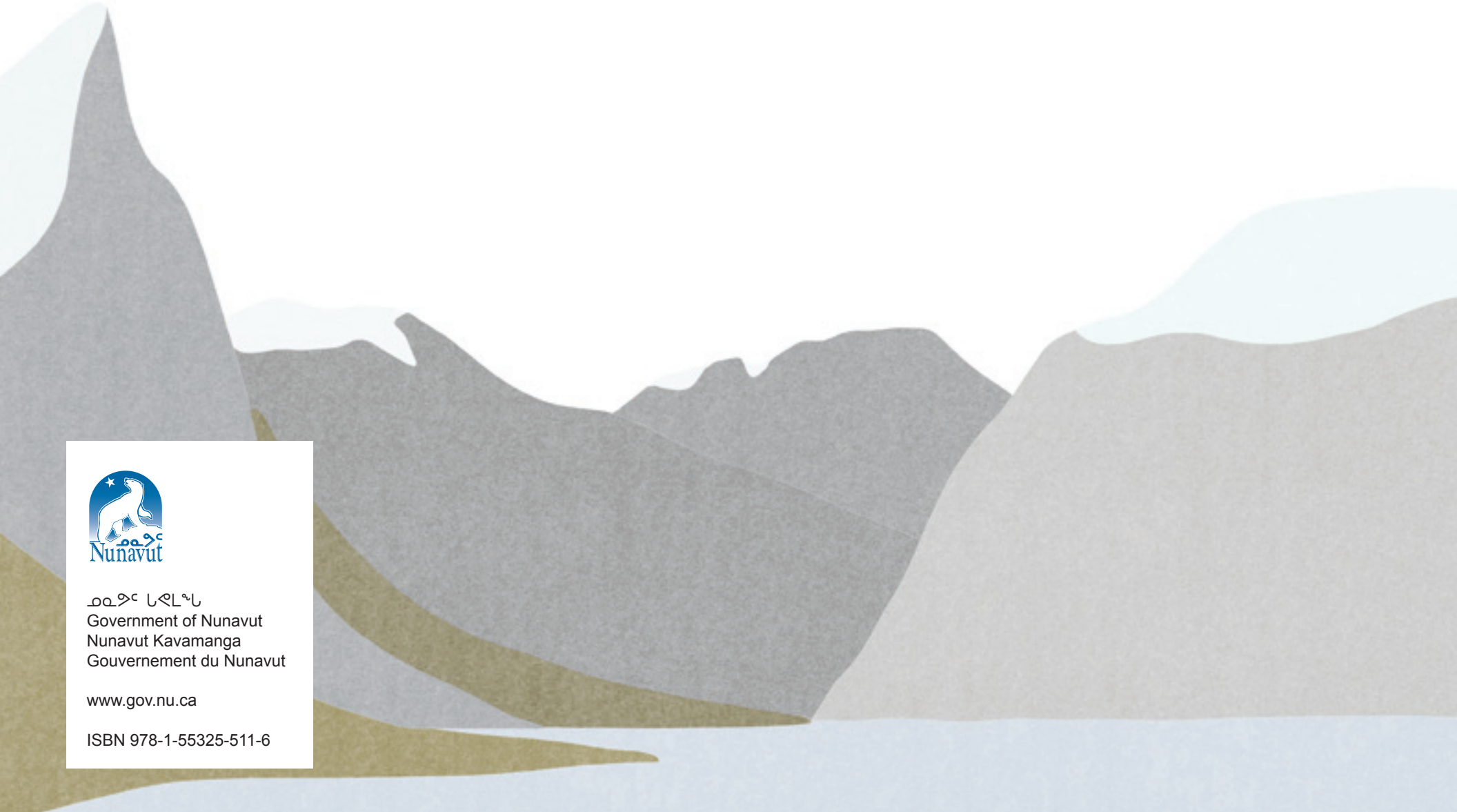
ᑐᙵᓯᕐᑎᕐᓯᔪᒍᑦ ᐱᕕᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᓵᑕᓴᐅᒍᑎᖃᕐᓂᑎᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ, ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᕐᓱᔨᓄᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᕐᑎᓐᓄᑦ ᐱᒋᐊᕈᑎᖃᕐᓂᐊᓕᖅᑎᓪᓗᑕ ᐋᖅᑰᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐊᖅᑕᑎᓐᓂᒃ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᑎᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑲᐅᓈᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

Departments and territorial corporations summarize their operational priorities and the progress they are making in annual business plans, which are available to Nunavummiut on the Department of Finance's webpage. Annual reports are also required and tabled in the Legislative Assembly for some areas of operation.

We are introducing additional ways of reporting to Nunavummiut on the actions we are taking and our progress towards the strategic outcomes we expect to see over time. While we will continue to provide information about operational priorities in business plans and annual reports, we will communicate our government's accomplishments in more contemporary and accessible ways. In reporting on our progress, we will:

- Announce specific achievements and initiatives in a timely way;
- Identify and report on meaningful indicators to show tangible outcomes as they occur throughout each year; and
- Table and release formal reports on our progress and accomplishments at the mid-point and end of the Sixth Assembly's time in office.

We welcome this opportunity to demonstrate our accountability to Nunavummiut and funding partners as we begin our journey of transformational change in Nunavut.



ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ
Government of Nunavut
Nunavut Kavamanga
Gouvernement du Nunavut

www.gov.nu.ca

ISBN 978-1-55325-511-6